

## Reprise des entrainements

Nous pouvons à nouveau nous entraîner mais par contre, les contraintes sont énormes.

Pour l'instant, il n'est pas possible d'appliquer le concept de la FSIH au niveau de la place du Sahligut et cette dernière reste fermée jusqu'à nouvel avis. La place du Mettmoos va ouvrir à partir de cette semaine sous réserve d'approbation des concepts par la ville de Bienne.

La reprise est prévue comme suit :

- Novices à partir du 14.5
- Juniors à partir du 13.5 ou du 20.5
- Minis à partir du 18.5
- Kids à partir du 22.5

Seulement 8 joueurs peuvent s'entraîner sur la place. De ce fait, les entraîneurs informeront chaque joueur des dates et heures où il participera à l'entraînement.

En annexe, vous trouvez les documents suivants :

- Concept FSIH
- Concept place Mettmoos
- Questionnaire Covid 19
- Spirit of Sport – Covid 19

Merci de bien lire ces documents et de sensibiliser vos enfants sur les points importants.

Pour les entrainements, le joueur doit :

- S'équiper au maximum à la maison
- Venir au plus tôt 15 minutes avant le début de l'entraînement et repartir au plus tard 15 minutes après l'entraînement
- Si possible ne pas faire du co-voiturage
- Apporter son produit désinfectant
- Apporter et utiliser uniquement sa propre gourde
- Prendre son équipement avec un maillot pour s'entraîner
- Apporter et donner à son entraîneur lors de son 1<sup>er</sup> entraînement le questionnaire Covid 19 dûment rempli et signé par son représentant légal

De plus, aucun spectateur n'est autorisé durant les entrainements

Sans le questionnaire rempli, sans son produit désinfectant, sans son maillot et sans sa propre gourde, le joueur ne peut s'entraîner.

Merci pour l'application de ces concepts pour le bien de la santé de toutes et tous. Bonne reprise.



## Wiederaufnahme der sportlichen Aktivitäten

Wir können wieder trainieren aber die Einschränkungen sind ziemlich gross.

Derzeit ist es nicht möglich, das Konzept der SIHV auf dem Sportplatz Sahligut anzuwenden, somit bleibt das Sahligut bis auf weiteres geschlossen. Der Mettmoos-Platz wird ab dieser Woche mit Zustimmung der Stadt Biel eröffnet.

Die Wiederaufnahme ist wie folgt geplant:

- Novizen ab 14. Mai
- Junioren ab 13. Mai oder 20.5.
- Minis ab 18. Mai
- Kids ab 22. Mai

Gleichzeitig können nur 8 Spieler auf dem Platz trainieren. Dadurch informieren die Trainer jeden Spieler über das Datum und die Zeit wann er oder sie trainiert.

Im Anhang, finden Sie folgende Dokumente:

- Konzept zur Wiederaufnahme der sportlichen Aktivitäten - SIHV
- Konzept Mettmoos Platz
- Fragebogen Covid 19
- Spirit of Sport - Covid 19

Bitte lesen Sie diese Dokumente sorgfältig durch und sensibilisieren Sie Ihre Kinder für die wichtigen Punkte.

Für das Training muss der Spieler:

- so vollständig wie möglich ausgerüstet ankommen.
- Frühestens 15 Minuten vor Trainingsbeginn erscheinen und spätestens 15 Minuten nach dem Training wieder nach Hause fahren.
- wenn möglich, keine Fahrgemeinschaften bilden.
- ein Desinfektionsgel bei sich haben.
- Nur eigene Trinkflasche mitbringen und verwenden.
- Trainingsausrüstung mit Trikot mitnehmen.
- an seinem 1. Training den ausgefüllten und unterschriebenen oder von seinem gesetzlichen Vertreter unterschriebenen Fragebogen Covid 19 dem Trainer abgeben.

Die Zuschauer während dem Training sind nicht erlaubt.

Ohne den ausgefüllten Fragebogen, ohne Desinfektionsmittel, ohne Trikot und ohne eigene Trinkflasche kann der Spieler nicht trainieren.

Vielen Dank für die Umsetzung dieser Konzepte zum Wohle der Gesundheit aller Beteiligten. Gute Wiederaufnahme.